

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 2193896 (4) Date 12.01.24		
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550003890201 9.01.24	(15) Additional Details	(12) Our Departement Frau Fähnle, Laura		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Rüdinger Transport	paid ☐ unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks lf		(23) Total Weight kg gross 139	(24) net 101		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I						(26) Place of unload 14248		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks			
1	Delivery: 900.9.0697.50 900.9.0697.50 EC level Container Batch number	16.01.2024 SPRENGRING 58.2X1.74 TROWALISIERT GEÖLT MAG/VCI C 20/4315 4315 KLT blau 424056 1/TBA-501568 Getrag 1/TBA-520922 A0806 A	12000	Pi	3599 38 180358350 501319 1664			
			600	Pi				
KUTNER + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12000 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 15/01/24 Firma:								
JFK TRANS s.r.o. Textilná 7, 040 12 Košice IČO: 54 590 931								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								

2 Exemplár pre príjemcu Exemplar für Empfänger

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 0935075 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr.									
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) Magna IT S.p.A. VIA del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) JFK TRANS s.r.o. Textilná 7, 040 12 Košice ICO: 54 590 631									
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes Magna Miesto/Ort IT-Modugno HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33				17 Ďalší dopravci (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)									
5 Príložené doklady Beiliegende Dokumente				18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers									
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kollí		8 Druh obalu Art der Verpackung		9 Označení tovaru Bezeichnung des Gutes		10 Statistické čís. Statistische Nr.		11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg		12 Objem m³ Umfang m³	
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung								Trieda Klasse		Obalová skupina Verpackungsgruppe	
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na fachu Zu zahlen vom Dopravné-Fracht Zlavy Ermässigungen Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschied. Spolu na zaplatenie Insgesamt zu bezahl.				odossielateľ Absender mena/Währung prijemca Empfänger					
14 Dobierka Nachnahme				20 Osobitné dojednania Sondervereinbarungen				KUBISTIT-NAGEL s.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung Vyplatené/Frei Nevyplatené/Unfrei				21 Vystavené v/Ausgefertigt in HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33				23 JFK TRANS s.r.o. Textilná 7, 040 12 Košice ICO: 54 590 631					
25 ECV vozidla/ahata KE 225 NV				26 Užitočná hmotnosť 12.01.2024				27 Číslo DZVV 15 GEN 2024					
28 Číslo jazdy 15 GEN 2024				29 Hraničné prechody 15 GEN 2024				30 Všetky sprievodné doklady 15 GEN 2024					
31 Rôzne				32 Podpis a pečiatka príjemcu Unterschrift und Stempel des Empfängers				33 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers					

v prípade nebezpečného tovaru označiť, okrem event. osvedčenia v poslednom riadku odseku triedu, číslo a písmeno.
*) Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.